



CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referência
Norma de referência

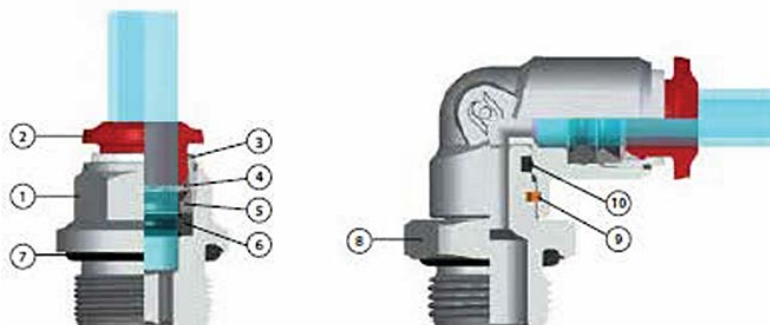
1907/2006
REACH

2011/65/EU
RoHS

FED
 2011/65/EU

ISO
 14743:2004

SILICON
 FREE



Materiali e Componenti

IT

- 1 Corpo in ottone nichelato
- 2 Spintore sgancio tubo in resina acetalica
- 3 Capsula in ottone nichelato
- 4 Pinnola di aggancio in acciaio inox AISI 301
- 5 Anello di posizionamento in tecnopolimero
- 6 Guarnizione sagomata in NBR
- 7 Guarnizione filetto in NBR
- 8 Basetta filettata in Ottone Nichelato
- 9 Seeger
- 10 Guarnizione in NBR

Component Parts and Materials

GB

- 1 Nickel-plated brass Body
- 2 Acetalic resin Collar
- 3 Nickel-plated brass Capsule
- 4 Stainless Steel AISI 301 Clamping washer
- 5 Technopolymer positioning ring
- 6 NBR Molded seal
- 7 NBR Threaded packing
- 8 Base Threaded Nickel Plated Brass
- 9 Seeger
- 10 NBR seal

Komponenten und Materialien

DE

- 1 Körper Messing vernickelt
- 2 Rohr Lötlings Acetal
- 3 Hohlkörper Messing vernickelt
- 4 Zugscheibe Edelstahl AISI 301
- 5 Positionierung-Technopolymerring
- 6 Lippeendichtung NBR
- 7 Gewindeabdichtung NBR
- 8 Gewindebohrung Messing vernickelt
- 9 Seeger
- 10 Lippeendichtung NBR

Matériaux et Composants

FR

- 1 Corps en laiton nickelé
- 2 Poussoir: résine acétal
- 3 Capsule de retenue: laiton nickelé
- 4 Rondelle d'accrochage: AISI 301
- 5 Anneau de positionnement: Technopolymère
- 6 Joint à Rose: NBR
- 7 Joint d'étanchéité du filetage: NBR
- 8 Bague de fixation en laiton nickelé
- 9 Seeger
- 10 Joint en NBR

Materials y Componentes

ES

- 1 Cuerpo en latón níquelado
- 2 Anillo de sujeción tubo en resina acetalica
- 3 Capsula en latón níquelado
- 4 Pinnola de agarre en acero inox AISI 301
- 5 Anillo de posicionamiento en tecnopolimero
- 6 Junta de forma en NBR
- 7 Junta rosca en NBR
- 8 Base rosca en latón níquelado
- 9 Seeger
- 10 Junta en NBR

Materials e Componentes

PT

- 1 Corpo em latão níquelado
- 2 Anilha de libertação do tubo em resina acetalica
- 3 Cápsula de latão níquelado
- 4 Pinnola de travamento em aço inox AISI 301
- 5 Anel de posição em tecnopolimero
- 6 Vedação em NBR
- 7 Vedação da rosca em NBR
- 8 Base rosca em latão níquelado
- 9 Seeger
- 10 Vedação em NBR



Pressioni

Pressures
Druckbereich
Pressions
Pressões
Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
 20 bar (2.0 MPa)



Temperature

Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 20 °C
 + 80 °C



Fluidi compatibili

Aria compressa / Vuoto

Fluids
 Compressed air / Vacuum

Geeignete Medien
 Druckluft / Vakuum

Fluides compatibles
 Air comprimé / Vide

Fluidos compatíveis
 Ar comprimido / Vácuo

Fluidos compatíveis
 Ar comprimido / Vácuo



Tubi di Collegamento

IT

Tubi in materiale plastico:
 PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP.
 *Per tubi in Polietilene è consigliata una diametro di 98 mm.

Connection Tubes

GB

Plastic tubes:
 PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.
 *For Polyurethane tubes it is suggested a minimum diameter of 98 mm.

Geeignete Rohre

DE

Kunststoffrohre:
 PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP.
 *Für Polyurethan-Rohre ist eine min. Durchmesser von 98 mm empfohlen.

Tubes Connexões

FR

Tubes plastiques:
 PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.
 *Pour les tubes en polyurethane, il est conseillé une diamètre de 98 mm.

Tubos de Conexão

ES

Tubos en material plástico:
 PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.
 *Para tubos en polietileno es aconsejable una diámetro de 98 mm.

Tubos Conexão

PT

Tubos em material plástico:
 PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.
 *Para tubos em polietileno é recomendado uma diámetro de 98 mm.